

**SONY®**

# *Видео лампа*

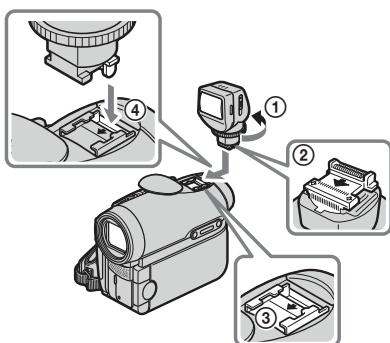
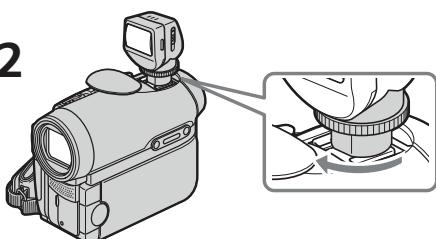
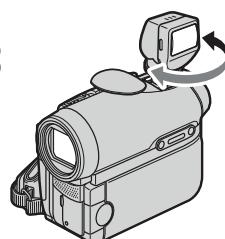
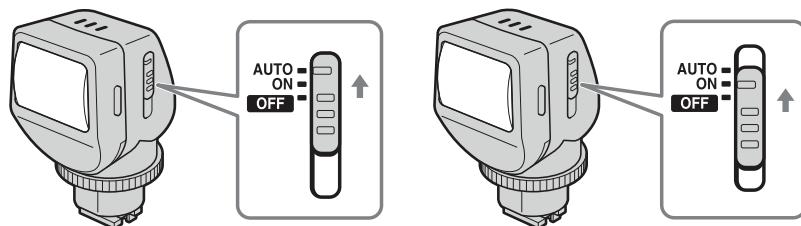
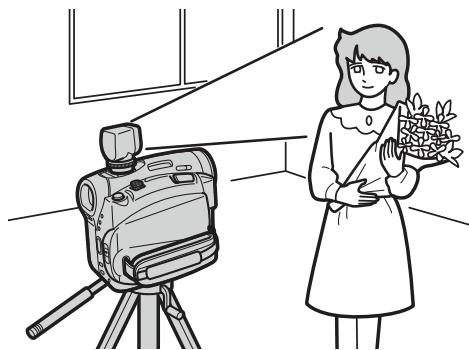
---

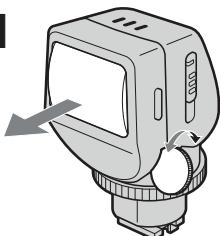
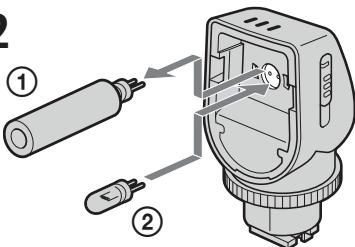
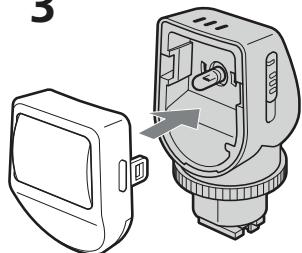
BG

Инструкции за употреба

HVL-HL1

© 2007 Sony Corporation

**A****1****2****3****B****C**

**D****1****2****3**

**Active  
Interface Shoe**

Тази маркировка посмансовава Active Interface Shoe система за употреба с видео продукти с марката Sony.

Видео компоненти и аксесоари оборудвани с тази система са създадени да направят ефективният запис лесен.

Преди да работите с това устройство, моля прочетете тези инструкции подробно и ги запазете за бъдещи референции.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

За да предотвратим пожар или токов удар, не излагайте устройството на влага или гръжда.

#### **ВНИМАНИЕ**

Предупреждаваме ви, че всяка какви модификации и промени, които не са изрично одобрени в това ръководство, могат да наручат гаранцията на вашето устройството и това може да бъде попречи да работите с него.

## **ЗАБЕЛЕЖКА:**

Това устройство е тествано и отговаря на ограниченията за клас В цифрови устройства, съответстващи с част 15 от правилата FCC. Тези ограничения са създавани, за да предотвратят защита срещу опасна намеса при инсталацията на продукта. Оборудването генерира, използва и може да излъчи радио-частотна енергия и ако то не бъде използвана според инструкциите, това може да причини смущения в радио бързите. Не даваме гаранция, че гори при определена инсталация няма да се получат смущения. Ако това оборудване причинява смущения в радио или телевизионното приемане, което може да бъде установено чрез неколократно изключване и включване на устройството, вие можете да отстраните тези смущения, като предприеме някоя от следните мерки:

- Преориентирайте антенната за приемане на сигнала.
- Увеличете разстоянието между устройството и приемника.
- Свържете оборудването към контакти, които е различен от този, в който е включчен приемникът.
- Свържете се до ставчика на устройството или с професионален радио/телевизионен техник и попърсете помощ от него.

### Опции

- Когато е прикачено към видеокамера, това устройство действа като видеолампа
- Може да се използва само с видеокамера, която разполага с Active Interface Shoe.
- Включването и изключването на видеолампата стават в режим на готовност на видеокамерата.
- Когато настройката е AUTO, видеолампата се изключва автоматично на тъмни места.

## **Препоръки**

Внимавайте да не докосвате осветената секция, тъй като пластмасовото прозорче и заобикалящи повърхности са горещи докато лампата е включена и скоро след като я изключите.

- Никога не гледайте директно в лампата докато е включена.
- Избягвайте поставянето на лампата в непосредствена близост до избухиби и нестабилни разтворители като алкохол и бензин.
- Не позволявайте на твърд предмет или течност да попаднат върху или във видеолампата.
- Не върнете и не разтърсвайте видеолампата докато е включена, тъй като това може да доведе до повредата или значително съкращаване на живота ѝ.
- Не оставяйте видеолампата включена докато

е положена върху или в непосредствена близост до предмет, тъй като може да причините пожар.

- Когато използвате видеолампа, батерията поддържа захранването на видеокамерата и видеолампата. Това съкращава живота на батерията.
- Не побигайте видеокамерата посредством това устройство.

## **Относно почистването**

Почиствайте видеолампата със суха кърпа. Можете да отстраниТЕ упорити петна с кърпа наблажнена с мек сапунен разтвор, като след това подсушите със суха кърпа.

Никога не използвайте силни разтворители като разредител, бензин или алкохол, тъй като те могат да повредят повърхността на видеолампата.

## **Спецификации**

Изисквания за захранването

7.2 V DC

Консумация на електроенергия

Прибл. 3.0 W

Максимален светлинен интензитет

Прибл. 100 cd

Посока на осветяване

Хоризонтална

Щълк на осветяване

Прибл. 15 градуса

Продължително време на осветяване

Продължителност на осветяване

Вид на батерията

Използва се с видеокамера (DCR-HC90)\*

(Прибл. стойност на минутите когато използвате напълно заредена батерия)

\*Когато използвате със затворен LCD панел.

Продължителността на работа с отворен LCD панел е указана в скобите.

Обхват на осветяване

Прибл. 1 м: 100 lux

Прибл. 2 м: 25 lux

Прибл. 3 м: 12 lux

Температура на извета

Прибл. 3,000 K

Средна продължителност на живота на лампата:

Прибл. 100 часа

Други

Прибл. 31.5 x 57.5 x 40 mm

Тегло

Прибл. 30 гр

Включени аксесоари

Видеолампа (1)

Калъф (1)

Комплект документи

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

## A Прикрепяне или отстраняване на видео лампа към видеокамерата

Настройте калоца за захранването на видео лампата в положение OFF преди да я прикрепите или отстраниТЕ от видеокамерата.

### За да прикрепите видео лампата

1 Уверете се, че сте забъртели калоча изцяло по посока обратна на часовниковата стрелка 1

2 Изравнете стрелката от задната страна на видео лампата 2 със стрелката на видеокамерата 3.

3 Прикрепете конектора (терминал)4 на видео лампата към вдлъбнатата част на видеокамерата и след това припълзнете видео лампата по посока на стрелката 3.

4 Забъртете калоча по посока на часовниковата стрелка, докато чуете изцялуване.

5 Забъртете видео лампата в същата посока като обектива на видеокамерата. Видео лампата може да бъде забъртана повече от 180 градуса.

### За да отстраниТЕ видео лампата

1 Разхлабете калоча като го забъртите по посока обратна на часовниковата стрелка 1 и в посока обратна на стрелката.

2 Натиснете надолу и издърпайте видео лампата в посока обратна на часовниковата стрелка, за да я отстраниТЕ.

## Забележка

Ако не можете да поставите видео лампата, забъртете калоча по посока обратна на часовниковата стрелка, докато стигнете края и отмените заключването.

## B Използване на видео лампа

### За да включите лампата автоматично на тъмно място

1 Поставете калоча за захранването в позиция AUTO.

2 Поставете видеокамерата в режим на готовност.

Видео лампата се включва автоматично, когато използвате видеокамерата на тъмно място.

В режим AUTO, видео лампата се изключва автоматично след около 5 минути гори и по време на запис.

За да изключите видео лампата, когато освет-

лението е включено, поставете видеокамерата в позиция OFF (CHG) или поставете видео лампата в позиция OFF.

За да включите видео лампата за цялото време на запис, поставете я в положение ON.

### За да контролирате видео лампата с видеокамера в режим на готовност

1 Поставете калоча на захранването в положение ON.

2 Поставете видеокамерата в положение на готовност.

## C Видео лампата се включва синхронизирано с видеокамерата.

• За да изключите видео лампата, поставете видеокамерата в позиция OFF (CHG) или поставете видео лампата в позиция OFF.

• След употреба

• Поставете калоча на захранването в положение OFF.

## Забележки

Батерията се разрежда, докато видеокамерата е в режим на готовност.

Уверете се, че сте поставили калоча за захранване в позиция OFF (CHG).

Съхранявайте в калъф, когато не използвате.

Уверете се, че видео лампата се е охладила, преди да я сложите в калъфа за съхранение.

## Осветяване на обект

-Когато започвате в затворени помещения с това устройство, можете да получите ясни и красави цветни изображения.

-За заснемания с широк ъгъл, видео лампата може да не освети ъглите на изображенията изцяло. Използвайте видео лампата за заснемане на основния обект от изображението ефективно.

-Флуоресцентната светлина произвежда трептене при заснемане. Използвайте видео лампата, за да би помогне да изведете по-добри изображения с по-малко замазване на цвета.

## D Подмяна на лампата

Използвайте ксенонова лампа с марка Sony и модел XB-3L. Консултирайте с местния дилър на продукти Sony или оторизиран сервис за подмяна на лампата XB-3L. Следвайте следните партидни номера, когато поръчвате ксенонова лампа: A-1099-823-.

Лампата е гореща точно след като е изгоряла. изчакайте докато лампата се охлади преди да я отстраниТЕ.

**1** Отстранете предното капаче като подпъхнете предмет с размер на монета и след като сте се убедили, че устройството се е охладило достатъчно..

**2** Подменете лампата

- Покрийте старата лампа с тубата приложена към новата лампа за подмяна и издърпайте тубата, за да подмените лампите.
- Поставете новата лампа в гнездото.

**3** Поставете езичетата на предното капаче и го прикачете.

### **Забележки**

- Лампата е гореща точно след като е изгоряла. изчакайте докато лампата се охлади преди да я отстраните.
- За да предпазите лампата от замазване с пръстови отпечатъци, бършете я със суха кърпа.



<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

BG



**Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди  
(Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, този трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материали те ще помогне за запазването на естествените ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, съвржете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-71 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към агресите в съответните сервисни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>